

Hispanic Heritage Month 2023	Days / Dates	Times	Loactions	Link
<p>ARTE Saturday Academy / Academia de Sábado Art, Acting, Singing, and Instrument Lessons. Loaner instruments and art supplies provided. / Clases de arte, interpretación, canto e instrumentos. Instrumentos de préstamo y suministros de arte proporcionados. AGES 7-17</p>	Saturdays	10:30 AM	26 Atwater St Atwater Center	https://arte-inc.com/asa-application/
<p>Film Screening with Film maker - "The Resurrection of Victor Jara" / Proyección de Película con Cineasta - "La Resurrección de Víctor Jara" Víctor Jara was a Chilean teacher, theater director, poet, signer-songwriter, and political activist. He was arrested, tortured, and shot dead on September 11, 1973 during the Pinochet-led coup. The themes of his songs - love, peace, and social justice - transformed Jara into a symbol of the struggle for human rights. / Víctor Jara fue un docente, director teatral, poeta, cantautor y activista político chileno. Fue arrestado, torturado y asesinado a tiros el 11 de septiembre de 1973 durante el golpe de Estado liderado por Pinochet. Los temas de sus canciones -amor, paz y justicia social- transformaron a Jara en un símbolo de la lucha por los derechos humanos.</p>	Monday, Sept. 11	1:00 PM 6:00PM	1PM at SCSU 6PM at Fair Haven School	https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfP-IWRBK198KY-22Zxe-0qmGe1jnXSC3M0cxsPbwnb4MGmzA/viewform?usp=sf_link
<p>Family Fun Day at Camp Farnam / Día de Diversión Familiar en Camp Farnam Spend a fun-filled day with your family at beautiful Camp Farnam in Durham, CT. Enjoy sunshine, swimming, sports, hiking, field events, arts & crafts, games, and activities. Includes breakfast, snacks, lunch, and giveaways. Transportation from New Haven is provided. / Pase un día lleno de diversión con su familia en el hermoso Camp Farnam en Durham, CT. Disfrute del sol, la natación, los deportes, las caminatas, los eventos de campo, las manualidades, los juegos y las actividades. Incluye desayuno, meriendas, almuerzo y obsequios. Se proporciona transporte desde New Haven.</p>	Saturday, Sept. 16	9:30AM - 4:00PM	Camp Farnam (transportation from New Haven provided)	https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSedXr6hzaIzGeS_jeo_v3uahjYTvMPig2PWtP8lxqqdJuFQ/viewform?usp=sf_link
<p>Photography Lesson / Lección de Fotografía Join photographer Carmen Nieves to learn camera tips, techniques, and how to stage photos. Bring your camera or borrow one of ours. Images will be added to a gallery for downloading and printing. / Únase a la fotógrafa Carmen Nieves para aprender consejos y técnicas de cámara y cómo montar fotografías. Trae tu cámara o pide prestada una de las nuestras. Las imágenes se agregarán a una galería para descargarlas e imprimirlas.</p>	Saturday, Sept. 16	1:00 PM	East Shore Park	https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSc185WybRFeL2EqhjASWsxzHt6Z-rA_uNIHkLXD_a-mbilmCag/viewform?usp=sf_link
<p>Tere Luna: Folkloric Sing-along / Canciones folklóricas Join Ms. Luna, a professional bolero and rumba singer, flamenca and Mexican folkloric dancer. Sing along to popular folkloric songs. / Únase a la Sra. Luna, cantante profesional de boleros y rumba, bailarina flamenca y folclórica mexicana. Cante canciones folclóricas populares.</p>	Friday, October 6	12:30 PM	Atwater Center 26 Atwater St	https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfW9dlwjBqSyb732o3xnHILAU8NQWMFdNtFTq3ymWDCizhduA/viewform?usp=sf_link

Hispanic Heritage Month 2023	Days / Dates	Times	Loactions	Link
<p>Soccer Clinic / Clínica de Fútbol Join Fernando Lopez-Leon and his team to sharpen your soccer skills and learn new techniques for the fastest-growing sport in the US. / Únase a Fernando Lopez-Leon y su equipo para perfeccionar sus habilidades futbolísticas y aprender nuevas técnicas para el deporte de más rápido crecimiento en los EE. UU.</p>	Saturday, October 7	10:30 AM	Nathan Hale School	https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSc3R3A4BSa5GEhSZpzSWRd4fihh9LfCsFwsiRbyd8tIBVcLA/viewform?usp=sf_link
<p>Capoeira Workshop / Taller de Capoeira Capoeira is an Afro-Brazilian martial art that combines dance, acrobatics, kicks, defenses, and music. It was practiced by enslaved Africans in Brazil starting in the 16th century. / La capoeira es un arte marcial afrobrasileño que combina danza, acrobacias, patadas, defensas y música. Fue practicado por africanos esclavizados en Brasil a partir del siglo XVI.</p>	Sunday, October 15	1:00 PM	East Rock Park	https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfjVRUjxyHQvg5c_z9zyNTVdK4rx1FijgdhivC-4-WkzpicNg/viewform?usp=sf_link
<p>Family Arts & Science Workshop / Taller familiar de artes y ciencias Fun for the entire family! Take part in a variety of hands-on art projects and science experiments led by Yale graduate students and scientists. Lunch, lab coats, and supplies included. / Diversión para toda la familia! Participe en una variedad de proyectos artísticos prácticos y experimentos científicos dirigidos por científicos y estudiantes graduados de Yale. Almuerzo, batas de laboratorio y útiles incluidos.</p>	Saturday October 21	10:00 AM	F.A.M.E. 255 Blatchley Ave	https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfjvbgcX7dpCPQRVslpbgZ3RZ4NnjpE4fjbl7mNarlxVgQr-Xw/viewform?usp=sf_link
<p>Hispanic Heritage Celebration / Celebración de la Herencia Hispana Celebrate Latino and Hispanic Cultures at this incredible performance by Fair Haven K-8 students and staff. Enjoy a variety of acts, colorful costumes, lively music, and proud kids. / Celebre las culturas latina e hispana con esta increíble actuación de los estudiantes y el personal de Fair Haven K-8. Disfrute de una variedad de actos, disfraces coloridos, música animada y niños orgullosos.</p>	Friday, October 27	1:00 PM	Fair Haven School	https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSdYtv3nR4O5kE9nc4Uld3D3iXRlbgSGlZbGpVl-Z1L6t3i8kw/viewform?usp=sf_link
<p>Latino & Iberian Film Festival at Yale (LIFFY) / Festival de Cine Latino y Ibérico en Yale New Haven Public School students are escorted annually to this film festival. The festivals' films share the stories and perspectives of people from diverse countries, languages, and cultures of Latin America and the Iberian Peninsula. / Los estudiantes de las escuelas públicas de New Haven son acompañados anualmente a este festival de cine. Las películas de los festivales comparten las historias y perspectivas de personas de diversos países, idiomas y culturas de América Latina y la Península Ibérica.</p>	Oct. 31-Nov. 5	Various	Yale University	https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLScZs3L3fS0GuO6uyBBWMwd64NpHi4TQ61WvY4rFH7VdWOCohA/viewform?usp=sf_link